

L'épigraphie à portée de main

Etudier des inscriptions latines avec les élèves permet de rendre concrète la vie des Romains et d'entrer dans leur quotidien. Pour mener une telle étude, la base de données épigraphiques Clauss-Slaby (EDCS) est très utile. En effet, la base Clauss-Slaby de l'université de Zurich est la plus grande base internationale de données, consacrée aux inscriptions romaines. Elle contient actuellement 542 285 inscriptions recensées ainsi que 170 341 dessins et photographies.

Cette base de données sera particulièrement utile, si vous voulez travailler avec vos élèves sur des inscriptions funéraires, des inscriptions architecturales, des poèmes, des tablettes de malédiction...

Pour faire une recherche d'inscriptions en Latin, utilisez la page du site à l'adresse suivante : <https://edcs.hist.uzh.ch/fr/> Attention, l'ancienne adresse du site n'est plus valide.

Si vous souhaitez mener un travail sur les inscriptions funéraires dans lesquelles apparaissent le nom « maritus », allez dans la partie « recherches » du site puis sélectionnez la catégorie « inscriptions funéraires », choisissez une langue, par exemple « Latin » puis entrez le mot recherché dans l'espace « texte de recherche ». Il est important d'entrer seulement le radical du nom voulu et non son nominatif. Si le nom est indiqué au nominatif, le moteur de recherche exclura d'emblée toutes les inscriptions dans lesquelles le nom choisi est à un autre cas.

Il est possible de sélectionner une zone géographique pour limiter la recherche. Cela permet aussi de montrer aux élèves sur les inscriptions trouvées à proximité de chez eux ou dans une province étudiée en classe.

Quand la liste des inscriptions s'affiche, les inscriptions photographiées sont indiquées par un carré vert. Chaque inscription est géographiquement représentée de manière précise sur une carte que l'on peut montrer aux élèves.

Le numéro EDCS est le numéro de l'inscription dans la base Clauss-Slaby. La page « Sources » du site précise toutes les abréviations utilisées.

Travailler sur un corpus d'épithètes peut s'inscrire dans de nombreux projets au sein des classes. Un ensemble de plusieurs épithètes dédiées à des matrones peut, par exemple, permettre de mettre en avant les qualités valorisées chez les femmes dans l'Antiquité. Du point de vue linguistique, les épithètes peuvent servir de support à l'étude de l'emploi des cas (accusatif et datif), à celle de l'utilisation du superlatif, de l'accord des noms et des adjectifs. Elles permettent aussi un travail de traduction sur des textes courts.

Exemple d'épithaphe avec photographie de la base Clauss-Slaby : EDCS-07800903

Épigraphes #1

Dis Manibus Croto Vindicis em/
erito coh(ortis) IIII Gallorum annorum /
XXXX mon=Imentum fecit Flavia Pe/
regrina coniunx pientissima marito pientis/
simo titulum posuit

Datation: 101 – 116

Langue: Latin

Catégories: tituli sepulcrales (*inscriptions funéraires*), viri (*hommes*),
mulieres (*femmes*)

